

立法會五題：昂坪360纜車系統

\*\*\*\*\*

以下為今日（十月十八日）在立法會會議上就劉江華議員的提問和經濟發展及勞工局局長葉澍的答覆：

問題：

關於上月啓用的昂坪360纜車系統，政府可否告知本會：

（一） 纜車因故障或天氣問題而需停駛的事故至今有多少宗，以及每宗事故的詳情；

（二） 有沒有了解纜車系統啓用後不久即多次發生故障的原因；及

（三） 營運纜車系統的公司於每次發生故障後有否即時通知有關當局，以及現行通報機制有沒有規定若有任何意外或故障便須立即公布？

答覆：

主席女士：

（一） 昂坪纜車自本年9月18日啓用以來（至本月16日），營運商 Skyrail-ITM (Hong Kong) Ltd (簡稱「纜車公司」) 因天氣情況需暫停纜車服務三次，因系統及機械故障停駛四次，詳情如下 -

(a) 由於強風影響，纜車公司為了顧及乘客安全及舒適度，因此在9月23日、24日及30日暫停纜車運作15分鐘至39分鐘不等；

(b) 在9月30日服務暫停38分鐘，是由於東涌纜車站內操控車距調節器方面出現問題。在本月8日暫停運作33分鐘，是由於安全系統發出需要停止纜車運作的訊號。此外，在本月15日早上纜車公司因調校車廂距離需時，服務延遲59分鐘開始；同日下午6時05分至7時，纜車服務亦因安全系統發出訊號而間歇停頓。按《架空纜車（安全）條例》，纜車公司須就纜車系統故障向機電工程署提交報告。纜車公司已就9月30日、本月8日和15日發生的停駛事故向機電工程署提交報告。

（二） 9月30日的事故，原因是操控車距調節器方面出現問題，纜車公司已隨即改善其員工操作守則。

關於本月8日發生的事故，根據纜車公司的報告指出，是因安全系統發出停止纜車運作的訊號，根據安全守則，纜車操作人員必須進行檢測，確保一切正常，才可恢復纜車系統服務。當日，纜車公司依照守則，即時派遣工作人員到各車站及塔架等地點檢測有關的設備，在確定纜車系統安全後，恢復纜車的操作。機電工程署經調查後，相信是安全系統敏感度偏高，故此已要求地鐵公司及纜車公司作出改善。

至於本月15日延遲服務的事故，原因是在14日晚上所進行的維修工作引致車廂之間距離過近。纜車公司為確保安全，在15日早上進行調校車廂之間距離後才啟動系統，所以延遲上客。至於同日下午發生的纜車間歇停頓事件，是由於彌勒山轉向站的感應器出現問題所致，纜車公司已即時派遣工作人員在該轉向站進行緊急維修。

昂坪纜車的設計、建造、運作和保養都是由機電工程署按《架空纜車（安全）條例》進行監管。該署在纜車系統啓用前後，一直緊密監察纜車系統的運作和保養。該署認為纜車系統的設計及建造是安全的。

（三） 纜車公司已制訂了一套通報機制，按不同情況通知有關部門。當中包括：如纜車系統在載有乘客的情況下發生故障，纜車公司須即時通知機電工程署；如因事故須作特別交通安排，纜車公司須通知運輸署；如事故引起其他問題，纜車公司需要按問題的性質通知警務署和消防處。

地鐵公司和纜車公司承諾每次當纜車暫停服務時，都會盡快在地鐵東涌線及東涌和昂坪纜車站內，放置告示牌和通告及作出廣播；纜車公司也承諾派員工向現場的訪客解釋情況，並知會已預約的旅行團，使受影響的訪客儘快知道現場情況。

最近的停駛事故顯示，纜車公司現行的通報機制仍有改善的空間。我們已要求地鐵公司與纜車公司進一步提高其運作的透明度，及改善其通報機制。

完

2006年10月18日（星期三）

香港時間13時05分